



**Economic and Social  
Council**

Distr.  
GENERAL

TRANS/SC.3/WP.3/2002/21  
18 April 2002

ENGLISH  
Original: ENGLISH, FRENCH  
AND RUSSIAN

---

**ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE  
INLAND TRANSPORT COMMITTEE**

Working Party on Inland Water Transport

Working Party on the Standardization of Technical  
and Safety Requirements in Inland Navigation  
(Twenty-fourth session, 5-7 June 2002,  
agenda item 3)

**AMENDMENT OF THE EUROPEAN CODE FOR  
INLAND WATERWAYS (CEVNI)**

Note: The secretariat reproduces below the text of amendments to CEVNI as reflected in TRANS/SC.3/115/Rev.2, provisionally agreed by the Working Party at its twenty-second session (TRANS/SC.3/WP.3/44, paras. 4, 9, 10, 12, 14 and 15).

## **Chapter 1**

1. The text of article 1.02 (7) should read as follows:

**“7. In the case of a moored vessel or assembly of floating material having no boatmaster:**

- (a) the operator and owner of such vessel or assembly,
- (b) the person responsible for keeping watch and surveillance under article 7.08,

**shall be responsible for ensuring compliance with the provisions of these regulations.”**

## **Chapter 3**

2. Modify the text of article 3.32 as follows:

**“Article 3.32 - Prohibition of smoking or using an unprotected light or flame**

1. **If other regulations prohibit**

- (a) **smoking,**
- (b) **using an unprotected light or flame,**

**on board, the prohibition shall be indicated by**

**circular white boards bordered with red, with a red diagonal and a picture of a cigarette emitting smoke.**

**The boards shall be placed on the vessel or on the gangway, as circumstances require. By derogation from article 3.03, they shall be about 60 cm in diameter.**

2. **By night, the boards shall be illuminated so as to be clearly visible on both sides of the vessel.”**

3. Paragraph 3 of article 3.10 should be supplemented with a footnote as follows:

**“<sup>1</sup> In the event that the competent authorities prescribe that the boatmaster of a pusher of a higher propelling power shall be the boatmaster of the convoy, this pusher shall carry the lights prescribed in paragraph 1 (c) (i) above.”**

**Chapter 6**

4. Modify the last sentence of article 6.09 as follows:

**“This provision shall not apply to a small craft overtaking a vessel other than a small craft”.**

5. Add new paragraph 5 to article 6.21 as follows:

**“5. Passenger vessels with passengers on board shall not sail in side-by-side formation.”**



**Chapter 7**

6. Modify the text of paragraph 3 of article 7.08 as follows:

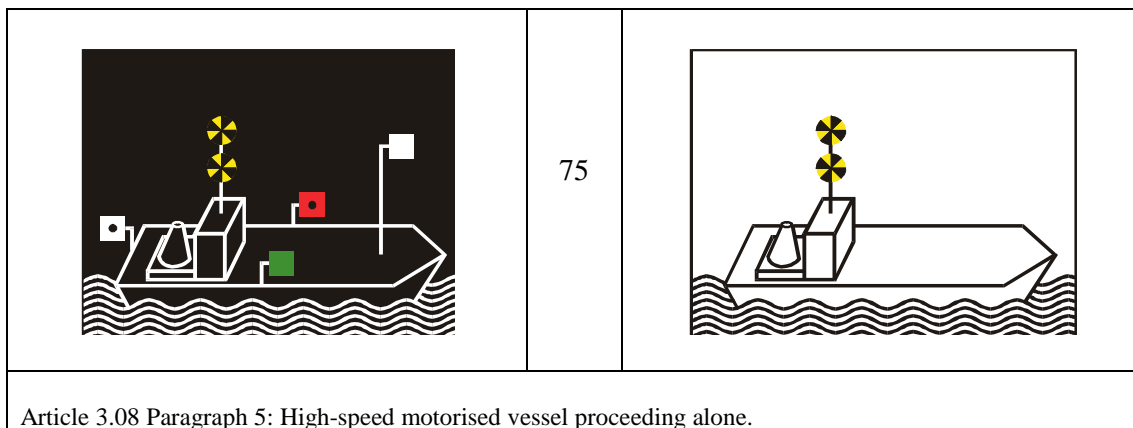
**“3. When the vessel has no boatmaster, the responsibility for setting up such a watch or surveillance shall lie with the operator and, in case the operator is not identifiable, with the owner.”**

**Annex 3**

7. Modify the sketch 66 as follows:

	66	
Article 3.32 Prohibited to smoke, or use an unprotected light or flame.		

8. Add sketch 75 as follows:



---